

## *Nyomtatott és online sajtó*

### [Rendkívüli felülvizsgálatért folyamodott a román legfelsőbb bírósághoz Beke István és Szócs Zoltán](#)

2018. december 3. – MTI, Magyar Idők, Demokrata, maszol.ro, transindex.ro, Webrádió  
Rendkívüli felülvizsgálatért folyamodott a román legfelsőbb bírósághoz a terrorizmus vádjával elítélt Beke István és Szócs Zoltán. A hírt Beke István felesége, Beke Csilla közölte a közösségi oldalán, hozzátéve, hogy november 23-án, illetve november 28-án nyújtották be a rendkívüli jogorvoslati kérelmet. Arra hivatkoztak, hogy az a cselekedet, amiért a két székelyföldi férfit elítélték, nem meríti ki a bűncselekmény tényállását. Hozzátette, Beke Istvánt és Szócs Zoltánt olyan tettért ítélték el, melyet a román büntetőjog nem tartalmaz. A kérelemben arra is hivatkoztak, hogy a legfelsőbb bíróság anélkül változtatta meg az ügy besorolását, hogy lehetőséget adott volna a védekezésre. Beke Csilla az MTI-nek hétfőn elmondta: az utolsó romániai jogorvoslati lehetőséggel éltek. Ha a legfelsőbb bíróság megalapozottnak tartja a kérelmet, megsemmisítheti az ítéletet. Hozzátette: azt is kérték, hogy függesszék fel az ítélet végrehajtását, míg elbírálják a kérést. Úgy vélte, hogy ez azért is méltányos lenne, mert a bíróság több hónapos késéssel kézbesítette a megindokolt ítéletet, így csak most tudták kérni a rendkívüli felülvizsgálatot. Hozzátette: ha a két elítélt börtönben marad, féltő, hogy akkor születik döntés a rendkívüli kérésről, amikor már letöltik a büntetésüket.

### [A Gyulafehérvári Nyilatkozat kisebbségekre vonatkozó rendelkezéseinek törvénybe foglalását kezdeményezte az RMDSZ](#)

2018. december 3. – MTI, transindex.ro, maszol.ro, Krónika, Nyugati Jelen  
Az Erdély Romániával való egyesülését egyoldalúan kimondó Gyulafehérvári Nyilatkozat nemzeti kisebbségekre vonatkozó rendelkezéseinek törvénybe foglalását kezdeményezte a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ), amely egy erre vonatkozó törvénytervezetet iktatott hétfőn a román parlamentben. A szövetség hétfői közlése szerint azokat a rendelkezéseket emelnék törvényerőre, amelyek a mai napig nem valósultak meg a nyilatkozatból. Az RMDSZ törvényhozói törvénytervezetbe foglalták az 1918-ban az erdélyi románok nemzetgyűlése által elfogadott gyulafehérvári nyilatkozat harmadik pontjának első alpontját, amely kimondja: "Teljes nemzeti szabadság az összes együtt élő népnek. Minden nép számára a saját nyelvén biztosít oktatást, közigazgatást és ítélkezést az illető néphez tartozó személyek által, és a lakosok számának arányában minden nép képviseleti jogot fog kapni a törvényhozó testületben és a kormányzati szervekben." Az RMDSZ a törvénytervezetében azt kéri, hogy a román állam biztosítson a nemzeti kisebbségeknek lakosságárányos képviseletet a választott intézményekben, így a helyi és a megyei önkormányzatokban, a román és az Európai Parlamentben, a bíróságokon és törvényszékeken, különítsen el a kisebbségek számarányának megfelelő számú munkahelyet

a kormányzati és dekoncentrált intézmények vezető testületeiben, valamint a különböző szaktárcák testületeiben.

---

## A nemzet színészeivel és Kossuth-díjas művészekkel lép fel Mága Zoltán újévi koncertjén

2018. december 3. – MTI, Demokrata, Webrádió, Hír.ma

A nemzet színészeivel és Kossuth-díjas művészekkel lép fel Mága Zoltán újévi koncertjén, amelyet január elsején tartanak a Papp László Budapest Sportarénában. A Prima Primissima-díjas hegedűművész a jövő esztendőit köszöntve a Kárpát-medencében élő magyarság összefogása jegyében rendezni újévi gálakoncertjét, amelyen a Vajdaságot, Felvidéket, Erdélyt, Kárpátalját és Magyarországot képviselő kórusok és rangos előadók is az aréna színpadára lépnek - közölték a szervezők az MTI-vel. A nemzet színészei - Molnár Piroska, Bodrogi Gyula, Tordy Géza, Haumann Péter és Szacsvay László - közösen köszöntik a közönséget. A Kossuth-díjas művészek közül Sümegei Eszter, Kiss B. Atilla operaénekesek, Szakcsi Lakatos Béla és Balázs Fecó előadóművészek, valamint Eperjes Károly színművész is fellép a műsorban.

---

## Kolozsvári konferenciára érkezik az ENSZ kisebbségügyi különmegbízottja

2018. december 3. – transindex.ro

December 4-én háromnapos erdélyi látogatásra érkezik Fernand de Varennes, az ENSZ kisebbségügyi különmegbízottja. A magas rangú diplomata kolozsvári és marosvásárhelyi látogatását az Európai Nemzetiségek Föderatív Uniója (FUEN) és a Magyar Civil Szervezetek Erdélyi Szövetsége (MACISZESZ) szervezi, a meghívás kezdeményezője Hantz Péter. A látogatás keretében Fernand de Varennes december 5-én 11 órától részt vesz a Magyar kisebbségi közösségek: küzdelmek és lehetőségek című nyílt konferencián, amelynek célja az ENSZ-diplomata tájékoztatása a határon túli magyar közösségek helyzetéről, illetve a nyelvi jogok gyakorlati alkalmazásáról.

## Ismét a marosvásárhelyiek járnak rosszul, ha módosul a Hargita menetrendje

2018. december 3. – maszol.ro, szekelyhon.ro

December 9-től ismét megszűnhet a Marosvásárhelyt Budapesttel összekötő közvetlen vonatjárat. A Brassó és Budapest között közlekedő Hargita (IR 366, IR 367) útvonalának tervezett módosításai szerint a marosvásárhelyi utasok csak átszállással juthatnak el a magyar fővárosba. Csép Éva Andrea Maros megyei képviselő elmondta: folynak az egyeztetések a Román Vasúttársaság (CFR) vezérigazgatójával annak érdekében, hogy a közvetlen járat ne szűnjön meg.

## Dideregve dolgoznak a köztelevízió magyar adásának szerkesztői

2018. december 3. – maszol.ro

A fagy beállta óta nagykabátban dolgoznak a román köztelevízió (TVR) munkatársai az intézmény bukaresti székházában, ugyanis az idei télen még nem indították be a fűtést az épületben. Mosoni Emőketől, a magyar szerkesztőség vezetőjétől megtudta a maszol.ro: már a nyár folyamán kiderült, hogy a régi, elavult fűtésrendszer nem kapta meg a működési engedélyt, és ha nem cserélik le, az alkalmazottak télen fázni fognak. Időközben az intézmény beszerzett egy új kazánt, ám ennek a beszerelése „nehézségekbe ütközik”.

## Ismét letörték a magyar zászlót a nagyváradi RMDSZ-székháznál

2018. december 3. – maszol.ro, Krónika

A hosszú hétvége folyamán (november 30-a délután és december 2-a délutánja közötti időszakban) ismeretlen elkövető letörte a magyar zászló az RMDSZ nagyváradi, Fekete Sas-palotabeli székházának bejáratánál. A zászló hiányát a Nagyváradi Magyar Diákszövetség tagjai vasárnap délután vették észre. A lobogót kitörték a zászlótartóból, majd eltüntették. Az RMDSZ bejáratánál egyébként a magyar mellett a román, az uniós és az RMDSZ-es zászló is ki van függesztve, ezekhez azonban nem nyúltak.

## Brenzovics László: nem kielégítő az európai válasz a kárpátaljai magyarság helyzetére

2018. december 3. – maszol.ro

Elégedetlen azzal, ahogy az Európai Unió viszonyul az ukrajnai kisebbségek, és azon belül a magyarság helyzetéhez, az uniós vezetők csupán Magyarország elítélésében „aktívak”, de nem emelik fel szavuk, amikor Ukrajna megszegi európai kötelezettségeit – nyilatkozta a Maszolnak Brenzovics László, a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség elnöke. A pártelnök arról tájékoztatott: a magyarság helyzete Ukrajnában a 2014-ben kirobbant háborús viszonyok következtében romlott meg egy hosszú békés időszak után.

## Kopjafát állítottak Fodor Imre emlékére Szovátán

2018. december 3. – szekelyhon.ro, Krónika

Kopjafát állított Fodor Imre, Marosvásárhely néhai polgármestere és a Székely Nemzeti Tanács egykori elnöke emlékére az Outward Bound Románia Alapítvány. A nemzetközi ifjúsági szervezet így kívánt tisztelni egykori alapítója és vezetője emléke előtt.

## Elkerülhetetlen a tanintézet-összevonás Hargita megyében – egyelőre két oktatási egységnél

2018. december 3. – szekelyhon.ro

Két Hargita megyei oktatási egységnél elkerülhetetlen a tanintézet-összevonás, azok ugyanis nem rendelkeznek elegendő gyereklétszámmal az önállóság megtartásához. Habár finanszírozási gondok máshol is vannak, egyelőre ott nem kell átszervezéstől tartani.

## Új vonatjárat indul Magyarországon keresztül Kolozsvár és Bécs között

2018. december 3. – MTI, Krónika

Új vonatjárat köti össze december 9-től Kolozsvárt és Bécset, a Transilvania EuroCity Budapesten keresztül közlekedik, a kocsikat a MÁV-START és a román vasúttársaság, a CFR Călători közösen biztosítja. A MÁV-START hétfői, MTI-hez eljuttatott közleménye szerint a vonat minden nap közlekedik, Kolozsvárról 7.35-kor indul, Budapest-Keletibe 14.20-kor fut be, 14.40-kor megy tovább Bécsbe, ahová 17.21-kor érkezik. Bécsből 10.42-kor startol, a Keletibe 13.19-kor érkezik, onnan pedig 13.40-kor megy tovább – Nagyvárad érintésével – Kolozsvárra, ahová helyi idő szerint 22.25-kor érkezik.

## Az RMDSZ új iskolát, az EMNP lakónegyedi tagozatokat szeretne

2018. december 4. – Krónika

A lakónegyedi iskolák magyar osztályainak megmentését, illetve a megszűnt magyar tagozatok újjáalakítását tűzték zászlajukra a nagyváradai magyar közösség politikai vezetői. Konszenzus azonban továbbra sincs a különböző elképzelések terén: miközben az RMDSZ új önálló magyar tan-intézetet létesítene a bihari megyeszékhelyen, az EMNP a lakónegyedek iskoláiban őrizné meg, adott esetben indítaná újra a magyar tagozatokat. A megoldással nem lehet sokáig várni, hiszen már most román iskolába jár minden ötödik váradai magyar gyerek.

## Bár a gyereklétszám apad, egyre több a néptáncos iskolás a maros megyei városban

2018. december 4. – Krónika

Érdekes jelenség figyelhető meg a segesvári szóránymagyarság soraiban: míg a gyermeklétszám évről évre apad, a néptáncoló iskolásoké egyre nő. Mindez az immár 25 esztendeje működő Kikerics Néptáncgyűttesnek és a körülötte kialakult mozgalomnak köszönhetően.

## Korodi Attila: felértékelődhet az RMDSZ szerepe

2018. december 4. – Krónika

Felértékelődhet az RMDSZ szerepe a koalíció számára – mutatott rá a Krónikának nyilatkozva Korodi Attila, az RMDSZ képviselőházi frakcióvezetője a kormánytöbbség „elolvadása” nyomán. „Főleg a nagyobbik kormányzó párt, a PSD van egyre nehezebb helyzetben, mivel a párton belül feszültségek vannak. Mi ezt szem előtt tartjuk az RMDSZ négy évre, illetve erre a fél évre kidolgozott programja szempontjából. Függetlenül attól, hogy most négy hónapra távozott, azt is láthatjuk, hogy voltak olyan pillanatok, amikor az RMDSZ-frakció jelenléte nélkül nem tudott volna átmenni törvény a képviselőházban. De volt olyan is, hogy vígan. Ez azt jelenti, hogy a jövőre nézve valamelyest felértékelődik az RMDSZ szerepe, de radikális elmozdulás nem várható, hiszen ott van a kisebbségi frakció, ahonnan mindig számíthat legalább kilenc szavazatra anélkül, hogy ez nehézséget okozna, vagy valamilyen politikai egyeztetést kellene folytatniuk” – hangoztatta Korodi.

## Ógyallán, Virten és Szímón újabb óvodákat újíthattak fel magyarországi támogatásból

2018. december 3. – Ma7.sk

A Magyar Kormány Kárpát-medencei óvodafejlesztési programja keretében a határon túli magyar térségekben több mint 400, a Felvidéken több mint 150 bölcsőde és óvoda felújítását, illetve új intézmények építését támogatja. Ezek közül ma a Komáromi járásban található Virten, Ógyallán, valamint az Érsekújvári járásban lévő Szímón adtak át egy-egy megújult óvodát. Az ógyallai Feszty Árpád Alapiskola és Óvoda hozzávetőleg 700 négyzetméternyi tetőtérrel és tetőzettel gazdagodott a 60 millió forintos (hozzávetőleg 200 ezer eurós) magyarországi támogatásnak köszönhetően.

## Kezdőcsomag az újonnan megválasztott önkormányzatoknak

2018. december 3. – Felvidék Ma

Az újonnan megválasztott helyi önkormányzatoknak és képviselő-testületi tagoknak készített egy „kezdőcsomagot” a Pro Civis Polgári Társulás, hogy megkönnyítse ismerkedésüket a hatályos jogszabályokkal, melyek nélkül munkájukat csak nehézkesen végezhetnék. A magyar nyelvű elektronikus törvenytár (www.torvenytar.sk) mellett időről időre nyomtatott formában is kiadja a Pro Civis Polgári Társulás a helyi önkormányzatok munkáját leginkább érintő törvényeket. Korábbi tevékenységéhez híven a társulás a Pro Civis Füzetek sorozatban újabb három kiadványt bocsát közre, 3100 példányban, melyet abba az 512 községbe postáz a napokban, ahol az államnyelv mellett a magyar nyelv is a hivatali ügyintézés nyelve.

## Alsó-Garam mente helytörténeiszeinek találkozója Lekéren

2018. december 3. – Felvidék Ma

A lekéri Dudich Ferenc Polgári Társulás második alkalommal rendezte meg a falu könyvtárában a regionális helytörténeti találkozót. A tavalyi évhez hasonlóan nagy volt az érdeklődés, és megduplázódott az előadók száma is, ami azt is jelzi, hogy Zselízen és környékén többen foglalkoznak helytörténetírással, kutatással. Ez nagyban köszönhető a lévai Barsi Múzeum és levéltár magyar szakembereinek, akik bármikor, bármiben készségesen segítenek a megszállott amatőr kutatóknak.

## Magyarellenes firka jelent meg Nagyfödémesen

2018. december 3. – Új Szó, Ma7.sk

Ismeretlen tettes uszító feliratot rajzolt a friss hóba a hétvégén a galántai járásbeli faluban. A trágár szlovák szöveg írója gázba küldi a magyarokat. Élénk vita kerekedett a közösségi portálon közzétett bejegyzés alatt. A hozzászólók többsége hasonló véleményt fogalmazott meg a faluba beköltöző szlovákokkal szemben, de olyanok is vannak, akik leszögezik, nem szabad engedni egyes emberek buta uszításának és sok szlovák hozzászóló is elhatárolódik a szövegtől.

## Eredmények és pályázatok a Bethlen Alapnál

2018. december 3. – Körkép

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. pályázati bemutató és felkészítő körútja részeként a BGA Felvidék, s. r. o. munkatársai szombaton este a rimaszombati Csillagházban mutatták be nyílt pályázati programjait, a pályázás és az elszámolás folyamatát. Czibula Ádám, a BGA Felvidék s.r.o. (ezen a néven 2018. január 1-től, azelőtt BGA Komárom) ügyvezető igazgatója bemutatta a szervezet rövid történetét, szerkezetét, működését és a tervezett változtatásokat is. A BGA Zrt. 2012-ben Romániában Erdély területén és Szlovákiában a Felvidéken nyitott leányvállalatot. Az önálló jogi személyiséggel rendelkező társaságok legfőbb feladata, hogy segítsék a regionális pályázatok lebonyolítását, tartsák a kapcsolatot a támogatottakkal és segítsék a pályázatokkal kapcsolatos kérdések megoldását.



## Először szavazhatnak EP-választáson a vajdasági magyarok

2018. december 3. – Pannon RTV

Először szavazhatnak jövőre európai parlamenti választáson a vajdasági magyarok. Fontos, hogy minél többen éljenek szavazati jogukkal, hiszen a választás eredménye kedvezően befolyásolhatja Szerbia csatlakozását az unióhoz - mondta Mráz Ágoston Sámuel, a Nézőpont Csoport vezérigazgatója a Kossuth Rádió Európai Idő című műsorában. Hozzátette, Szerbia kiemelt célja egyébként, hogy csatlakozzon az Európai Unióhoz. A májusban megválasztott testület fogja azt a történelmi feladatot elvégezni, hogy a csatlakozás körülményeit megtárgyalja Szerbiával.

## Meghatódottsággal és büszkeséggel

2018. december 3. – Magyar Szó

Az Észak-bácskai Magyar Pedagógusok Egyesülete idén szervezte meg 19. alkalommal a Himnusz és Szózat szavalóversenyt. A megmérettetésre szombaton került sor, ezúttal is Szabadkán, a Magyar Tannyelvű Tanítóképző Karon, a rendezvény fővédnöke és támogatója pedig Magyarország Szabadkai Főkonzulátusa volt. A nemzetközi jellegű versenyen 45 diák vett részt, 24 általános iskolából és középiskolából, a résztvevők Vajdaság több településéről, Magyarországról és a Felvidékről érkeztek.



## Helyettes kárpátaljai kormányzó: pánikra semmi ok, nincs katonai mozgósítás Kárpátalján

2018. december 3. – MTI, Webrádió, Kárpátalja

Kárpátalján nincs hadiállapot, így teljesen alaptalanok azok a közösségi oldalakon és telefonon terjesztett híresztelések, miszerint hadgyakorlatra hívnák be a megye 18 és 60 év közötti férfilekosságát - jelentette ki Jaroszlav Halasz, Kárpátalja humanitárius ügyekért

felelős helyettes kormányzója hétfőn Ungváron. A helyettes kormányzó a Bogdan Cseremiszkij ezredessel, a megyei hadkiegészítő parancsnokával közösen tartott sajtótájékoztatóján hangsúlyozta, Kárpátaljára nem terjesztették ki a kercsi incidens miatt múlt héten Ukrajna egyes megyéiben bevezetett hadiállapotot, mindazonáltal a megyében működő hadkiegészítő parancsnokságok speciális rendben dolgoznak. Az országban kialakult helyzet következtében azonban Kárpátalján is sok híresztelés kapott lábra - tette hozzá.

### Dr. Linner Bertalan emlékét méltatták Beregszászban

2018. december 3. – karpatalja.ma

Linner-emlékszobát nyitottak december 1-jén a beregszászi Pásztor Ferenc Községi Házban. Az ötletgazda és a kiállítás megszervezője a helyi Keresztény Értelmiségiek Szövetsége (KÉSZ) és annak vezetője, Jakab Eleonóra volt, aki tavaly konferenciát szervezett a legendás orvos születésének 120. évfordulójára.

### A málenykij robot áldozataira emlékeztek Salánkon

2018. december 3. – karpatalja.ma

Történelmünk egy nehéz és fájdalmakkal teli időszakát idézték meg a salánki lakosok december 2-án. A település lakói minden év novemberének végén vagy decemberének elején gyűlnek össze a falu központjában található szoborparkban, hogy néhány szóval és főhajtással adózzanak az áldozatoknak. A szoborparkban egy hatalmas sziklatömbre erősített réztáblán a sztálini terror salánki áldozatainak nevei olvashatóak, melyet 1989-ben állított a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség (KMKSZ) Salánki Alapszervezete. A táblán 59 férfi neve olvasható, akik sosem térhettek vissza családjukhoz, s akiknek a háromnapos munka az életükbe került.

### Felszentelték a tiszabökényi görögkatolikus fatemplomot

2018. december 3. – karpatalja.ma

Püspöki szent liturgia keretében szentelték fel december 1-jén a tiszabökényi felújított görögkatolikus fatemplomot. A restaurálást a Rómer Flóris Terv támogatásával a Teleki László Alapítvány végezte el. A munkálatokat Káldi Gyula budapesti építész tervei alapján és felügyelete mellett hajtotta végre Stark István viski vállalkozó csapata. Az épület farestaurátora Szabó József volt.



## *Elektronikus sajtó*

### Határok nélkül

2018. december 3. – Kossuth Rádió

#### **November utolsó napján megalakult az új összetételű Magyar Nemzeti Tanács**

November utolsó napján megalakult az új összetételű Magyar Nemzeti Tanács. Miután hitelesítették a tanácsnokok mandátumát, megtartották az első munkaülést is egyetlen napirendi ponttal: megválasztották a tanács elnökét. Egyetlen javaslat érkezett be személyére: a Magyar Összefogás lista 30 tagja a korábbi elnököt, Hajnal Jenőt javasolta a tisztségre. A titkos szavazás során 30-an igennel szavaztak, öt szavazócédula érvénytelennek bizonyult. Újraavasztása után Hajnal Jenőt a terveiről kérdezte Németh Ernő.

#### **Rövid időn belül két nagyszabású egészségügyi humanitárius segélyt is nyújtott Magyarország Kárpátalja számára**

Rövid időn belül két nagyszabású egészségügyi humanitárius segélyt is nyújtott Magyarország Kárpátalja számára. Bizonyára emlékeznek a hallgatók, hogy az inzulin-szállítmány átadásáról pénteki műsorunkban be is számoltunk. Emellett a Magyar Kormány Kárpátalja egészségügyi intézményrendszerének fejlesztését is segíti. Brenzovics László KMKSZ elnök, az ukrán parlament képviselője szerint mindez nem csak jelzés értékű támogatás, hanem olyan, a gyakorlatban is érzékelhető segítség, amely életet menthet.

#### **Ismét lehet jelentkezni a Rákóczi Szövetség Diaszpóra Programjára**

A közös gyökerek ápolása kontinenseken és generációkon át – ez a célja és mottója a Rákóczi Szövetség 2019-re meghirdetett Diaszpóra Programjának, amelynek részleteiről Csáky Csongort, a szövetség elnökét kérdeztem. A diaszpóra pályázatról részletek a Rákóczi Szövetség honlapján olvashatók.

#### **Reformtól reformig – korparancs vagy kényszer-e az állandó megújulásra való törekvés?**

Reformtól reformig – korparancs vagy kényszer-e az állandó megújulásra való törekvés? Ezzel a gondolattal foglalkoztak a felvidéki magyar pedagógusok az idei, sorrendben már a 27. Katedra Napon. Az előadásokról és a felmerülő kérdésekről Haják Szabó Mária készített összefoglalót.



## **Öregdiákok találkozója a Rákóczi-főiskolán**

A II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola nappali tagozatos képzésein 2001 és 2017 között összesen 2800 hallgató szerzett állami felsőoktatási oklevelet, többek között az ő sorsuk nyomán követésével, és a kapcsolattartással foglalkozik a beregszászi főiskola Öregdiák Szövetsége, aki a napokban megszervezte a hagyományos tudományos konferenciáját Öregdiákok a megújuló tudományok világában címmel. Iváncsik Attila mikrofonja előtt Rác B. Béla rektor helyett, az Öregdiák Szövetség elnökét hallják.

## **Szombaton rendezték meg Temesváron a 16. Lovas Péter Emlékversenyt**

Szombaton rendezték meg Temesváron a 16. Lovas Péter Emlékversenyt, amelyre csaknem 400, 2003 és 2007 között született gyermek nevezett. Nagyon sok érmet osztottak ki, de a rendezvény fő célja a találkozás, a sportág népszerűsítése és egészséges, a sportot szerető emberek nevelése. Lehőcz László először a verseny kezdeményezőjét, Szuhanek György edzőt kérdezte a névadó Lovas Péterről.

## **Adventi gyertyagyújtás Csíkszeredában**

Négy vasárnap, négy gyertyaláng – Csíkszeredában, hasonlóan a többi székely városhoz hasonlóan, idén is közös ünnepként gyújtják meg az adventi gyertyákat. Oláh-Gál Elvira összeállítása.